

إعانات التعليم والمشاركة

في مدينة نورنبرغ

نظرة سريعة



أين يمكنك تقديم طلب الحصول على إعانات التعليم والمشاركة؟

يتوفّر في نورنبرغ مركزان خدمايان لتقديم إعانات التعليم والمشاركة (BuT). يُرجى التوجّه إلى المركز الخدمي، الذي تتبع له منطقة الرمز البريدي لمحل سكنك.

إدارة تأمين سبل العيش والاندماج الاجتماعي – مصلحة الشؤون الاجتماعية

المركز الخدمي لتقديم إعانات التعليم والمشاركة – وسط المدينة

Frauentorgraben 17, 90443 Nürnberg

هاتف 09 11 / 2 31-43 47، تليفاكس 09 11 / 2 31-1 07 98

مختصّ بالمناطق ذات الأرقام البريدية التالية:

90402، 90403، 90408، 90409، 90411، 90419، 90425، 90427،

90429، 90431، 90439، 90443، 90449، 90482، 90489، 90491

يمكنك الوصول إلينا من خلال الخطين U2 أو U3

(محطة أوبرنهاوس Opernhaus) أو الترام (شتراسن بان) أو قطار الضواحي

(إس بان) أو مترو الأنفاق (أو بان) أو الحافلة (محطة القطارات الرئيسية)

المركز الخدمي لتقديم إعانات التعليم والمشاركة – لانجفاسر

Reinerzer Straße 12, 90473 Nürnberg

هاتف 09 11 / 2 31-43 47، تليفاكس 09 11 / 2 31-25 00

مختصّ بالمناطق ذات الأرقام البريدية التالية:

90441، 90451، 90453، 90455، 90459، 90461، 90469، 90471،

90473، 90475، 90478، 90480

يمكنك الوصول إلينا من خلال الخط U1 (محطة جماينشافتس هاوس Haltestelle

Gemeinschaftshaus) أو الخط U1 أو الحافلة (محطة لانجفاسر ميتة

Haltestelle Langwasser Mitte)

مواعيد العمل: من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8.30 حتى الساعة 12.30

فقط في حالة ترتيب موعد مسبق عبر الهاتف.

المزيد من المعلومات تحت الرابط التالي:

bildung-und-teilhabe.nuernberg.de

كيف تُقدّم طلباً للحصول على إعانات التعليم والمشاركة؟



قبل تقديم الطلب: تجهيز المستندات

- مستندات رقمية، إذا كنت تُقدّم طلب الإعانات عبر الإنترنت
- نسخ من مستنداتك، إذا كنت تريد طباعة الطلب

يجب تسليم الإثباتات التالية:

- إخطارٌ حديثٌ وكاملٌ بالإعانات الاجتماعية (جميع الصفحات)
- إثباتاتٌ أخرى إن وجدت
- (على سبيل المثال، شهادة تأكيد الحضور المدرسي)

الطرق الممكنة للتقديم:



تقديم الطلب عبر الإنترنت

ملء الاستمارة بصيغة بي دي إف (PDF) على الشاشة، وحفظها، ثم تحميلها مع الإثباتات عن طريق مساعد التحميل.

ملء الطلب على الشاشة

ملء الاستمارة بصيغة بي دي إف (PDF) على الشاشة، ثم طباعتها وتوقيعها وإرسالها مرفقة بكل الإثباتات عبر البريد أو الفاكس أو استمارة الاتصال أو وضعها في صندوق بريد المنزل.

طباعة الطلب وملؤه وتوقيعه

طباعة الاستمارة وإرسال الطلب بعد ملئه كاملاً وتوقيعه مرفقاً بجميع الإثباتات عبر البريد أو الفاكس أو استمارة الاتصال أو وضعه في صندوق بريد المنزل.

يرجى مراعاة أن

إعانات التعليم والمشاركة تُمنح لفترة زمنية معيّنة تتوقّف على فترة سريان إخطار الإعانات الاجتماعية الخاص بك. يُرجى أن تتذكر تقديم طلب تمديد الموافقة على الإعانات الاجتماعية الخاصة بك في الوقت المناسب. وإذا أردت الحصول على إعانات التعليم والمشاركة، يجب دائماً أن يكون لديك إخطار إعانات اجتماعية حديث.

ما إعانات التعليم والمشاركة (BuT) المتاحة؟

اللوازم المدرسية الشخصية بدءاً من الالتحاق بالمدرسة



يتلقى التلاميذ مساعدة مالية حتى يتم تجهيزهم باللوازم المدرسية الشخصية، والمُخصّصة مثلاً لشراء الحقائق المدرسية، أو لوازم ممارسة الرياضة، أو أدوات الكتابة والحساب والرسم. ويُحوّل مبلغ اللوازم المدرسية الشخصية الإجمالي في العادة على دفعتين في شهر أغسطس/آب وشهر فبراير/شباط.

إعانة التعليم بدءاً من الالتحاق بالمدرسة



يمكن الموافقة على منح إعانة التعليم، في ظل ظروفٍ مُعيّنة، للتلاميذ الذين لا يكفي مستوى تحصيلهم لتحقيق أهداف التعلم الرئيسية بالمدرسة. وتُحدّد المدرسة الموادّ الدراسية ومدى الحاجة لإعانة التعليم.

بدل انتقال للتلاميذ في حالاتٍ استثنائية



إذا كانت تكاليف الانتقال للذهاب إلى أقرب مدرسة للمسار التعليمي المختار لا تغطيها جهات خارجية (مثل إدارة المدارس العامة في مدينة نورنبرغ)، يُسدّد مركز إعانات التعليم والمشاركة في حالاتٍ استثنائية النفقات اللازمة لانتقالات التلاميذ إلى المدرسة.

المشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية بدءاً من الميلاد



يحصل الأطفال والشباب على مبلغ 15 يورو شهرياً للمشاركة في الأنشطة المجتمعية. يمكن استخدام هذا المبلغ في الدفع مقابل الأنشطة المُقدّمة في مجالات الرياضة واللعب والثقافة والتواصل. والعروض الممكنة هي على سبيل المثال، دورات الرسم ودورات تعليم السباحة للرضع، ودورات الآباء والأطفال، ودروس الموسيقى، وأنشطة وقت الفراغ المنظمة، ورسوم العضوية في الأندية الرياضية.

وجبة الغداء بدءاً من الالتحاق بروضة الأطفال



تُغطّى تكاليف وجبة الغداء الجماعية المُقدّمة في دور الرعاية النهارية للأطفال والمدارس والمؤسسات التعليمية الأخرى بالكامل. ولا يشمل ذلك الأطعمة والمشروبات التي تُباع في الأكشاك (المقاصف) داخل المدرسة.

الرحلات والسُفريات متعددة الأيام بدءاً من الالتحاق بروضة الأطفال



تُدفع التكاليف الفعلية للنزهات والرحلات الممتدة لعدة أيام مع دور الرعاية النهارية للأطفال أو المدرسة في المعتاد. يتضمن هذا نفقات السفر والطعام والمبيت وتذاكر الدخول. ولا يشمل مصروف الجيب.

أنت تحصل على إعانات اجتماعية، لكنك لا تستطيع دفع تكاليف التعليم والمشاركة لأطفالك؟

يمكنك عندئذٍ تقديم طلب للحصول على إعانات التعليم والمشاركة (BuT). تجد استمارات الطلب في موقعنا على الإنترنت bildung-und-teilhabe.nuernberg.de

من يحصل على إعانات التعليم والمشاركة؟

الشروط

حصولك أو حصول أطفالك على إحدى الإعانات الاجتماعية التالية:

- إعانة المواطنين (مركز التوظيف Jobcenter)
- علاوة الأطفال (صندوق العائلة)
- إعانة السكن (مصلحة الشؤون الاجتماعية / قسم خدمة السكن)
- وإعانة الأطفال (صندوق العائلة)
- إعانة نفقات المعيشة أو الضمان الأساسي عند التقدّم في السن والعجز عن الكسب (مصلحة الشؤون الاجتماعية / المساعدات المالية - تأمين سبل العيش)
- إعانات طالبي اللجوء (مصلحة الشؤون الاجتماعية / المساعدات المالية - تأمين سبل العيش)

التلاميذ المتحقون بمدارس عامة أو مهنية أو مؤسسات تعليمية أخرى للحصول على مؤهل عام ولا يحصلون على أجرٍ نظير التأهيل المهني، لديهم الحق حتى إتمام عامهم الخامس والعشرين في الحصول على إعانات التعليم والمشاركة.

يحصل الأطفال على إعاناتٍ للمشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية بدءاً من مولدهم، ويحصل الشباب على هذه المساعدات حتى عامهم الثامن عشر.